



**ច្បាប់  
ត្រីពិ  
និសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពី  
គារបោះឆ្នោតរដ្ឋិសតាំងនាណាព្យាស្តី**

**ចារ្យការទូទៅ..-**

ត្រូវបានកែប្រែមាត្រា ១០៩ មាត្រា ៣៣១ និងមាត្រា ៣៣៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រឹមលេខ នស/រកម/១២៩៧/០៦ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ មាត្រា ៣២៩ មាត្រា ៥៨៩ មាត្រា ៥៩៩ មាត្រា ៥៩៩ មាត្រា ៦១៩ មាត្រា ៦២៩ មាត្រា ៦៤៩ មាត្រា ៦៥៩ មាត្រា ៦៦៩ នៃច្បាប់ស្តីពីនិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រឹមលេខ នស/រកម/ ០៩០២/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០២ និងមាត្រា ៥៩ ចិន (ពីរ) នៃច្បាប់ស្តីពីនិសោធនកម្មច្បាប់ស្តីពីការបោះឆ្នោតដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រឹមលេខនស/រកម/០៩០២/០០៦ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០២ ដូចតទៅ:

**ចារ្យការ ៣២.- ទី(ពីរ)**

គណៈកម្មការយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គារតិច រដ្ឋបាល ត្រូវបែងពេញការងាររបស់ខ្លួន ហើយជាលីម្អិតប្រកាសលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតដើម្បីសតាំងក្រសួង ។

គណៈកម្មការដើម្បី ខេត្តរដ្ឋបាល ត្រូវបែងពេញការងាររបស់ខ្លួនហើយជាលីម្អិតប្រកាស (៦០)ថ្ងៃ ក្រោយពីការប្រកាសលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោតដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ។

ប្រធាន អនុប្រធាន និងសមាជិកនៃគណៈកម្មដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ត្រូវបន្ទាការងាររបស់ខ្លួនហើយជាលីម្អិតប្រកាស ។

កងករណីខកខានមិនបានរៀបចំសមាសភាពនៃគណៈកម្មដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង ។

និងការណើខកខានមិនបានរៀបចំសមាសភាពនៃគណៈកម្មដើម្បីសតាំងកំណងក្រសួង នៅក្នុងក្រសួង ។



កម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្តសៀមរាប ត្រូវបន្ទាក់នឹងមានសមត្ថភីចូលចាត់ថែងរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្តដើម្បីសម្រេចការណ៍ស្ថាបន្ទាក់នឹងការពេទ្យនៃខេត្តដើម្បីធ្វើតាមច្បាប់តម្លៃ។

### ច្បាប់ ៥៤.- នី(ឬ)៖

ស្ថើរក្របព្រឹត្តិនៃ ត្រូវក្រុមដាច់អចិន្តូយ៉ែនីសាលាយំ សង្កាត់ ហើយត្រូវចែកចាយដូចត្រូវការមួយច្បាប់ ក្នុងការពេទ្យនៃខេត្តស្ថាបន្ទាក់ការគេះ កម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្ត ។ យោងពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត ត្រូវធ្វើចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០១៩ ទៅ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ ។

នៅថ្ងៃដែលមានការរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្តដោសកល គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្តអាចសម្រេចកាលបរិច្ឆេទ និងរយៈពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត ត្រូវធ្វើពីថ្ងៃទី ០១ គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្ត អាចបន្ថែមរយៈពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្តយ៉ាងយុទ្ធសាមសិទ្ធិ (៣០)ថ្ងៃ ។

គឺជាការណើដែលដើរដូចត្រូវបានរំលាយក្នុងអំឡុងពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត បុរាណបន្ទាន់ស្ថិតិ ឬ អសន្តិសុខ គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្តអាចសម្រេចរយៈពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ត្រូវធ្វើពីថ្ងៃទី ០១ ។

ការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្តនៅយំ សង្កាត់ដែលត្រូវបានដោតីរៀបចំប្រចាំថ្ងៃ តាមលក្ខណៈណាមីនិកដែលកំណត់ដោយច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងដ្ឋានលួយ សង្កាត់ ត្រូវអនុវត្តតាមបទហ្មព្រឹត្តិ និងលក្ខណៈណាមីនិកដែលចែងក្នុងច្បាប់នេះ និងបទបញ្ហា និងនិភិត្តិដែលកំណត់ដោយគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពេទ្យនៃខេត្ត ។

### ច្បាប់ ៥៥.- នី(ឬ)៖

៥-ដើរឯកឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ប្រជាពលរដ្ឋត្រូវទៅបង្ហាញច្បាប់នៃការពេទ្យនៃខេត្ត និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ។

ពេលបង្ហាញច្បាប់នៃការពេទ្យនៃខេត្ត ត្រូវបានដោតីរៀបចំប្រចាំថ្ងៃ ។

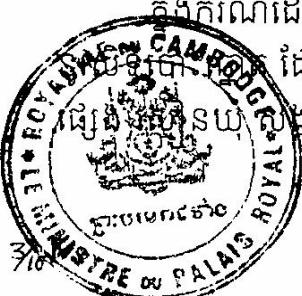
-បង្ហាញអត្ថសញ្ញាណរបស់ខ្លួនដីលើស្រួលយុទ្ធសាមសិទ្ធិ ។

-មានសិទ្ធិពេទ្យនៃខេត្តស្របតាមមាត្រា ៥០ និងច្បាប់នេះ ។

-មិនទាន់បានចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ។

គឺជាការណើដែលមានប្រជាពលរដ្ឋដែលទទួលមានភាពការ ដែលត្រូវបានដកហុតដាយណាមីនិកដែលបានរៀបចំបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ។

គឺជាការណើដែលមានប្រជាពលរដ្ឋដែលទទួលមានភាពការ ដែលត្រូវបានដកហុតដាយណាមីនិកដែលបានរៀបចំបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត និងការផ្តល់សុពលភាពលើបញ្ហាប៊ែនៃខេត្ត និងការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពេទ្យនៃខេត្ត ។



រយៈពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពាន់ខ្លាត ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៩ចូល (បី) នៃ  
ច្បាប់នេះ ស្ថូរយុំ សង្កាត់ត្រូវឈប់ឈ្មោះប្រជាពលដ្ឋានទៅចែងនៅក្នុងបញ្ញីពាន់ខ្លាត និងស្រែរកាបញ្ញី  
ពាន់ខ្លាតក្នុងយុំ សង្កាត់របស់ខ្លួន ។

ចំពោះប្រជាពលដ្ឋានដែលមិនបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ដែលទីបែងចែក អាយុត្រូវពាន់ខ្លាត ដែលបាន  
ផ្តល់នៅចូលបី ស្ថូរយុំ សង្កាត់ត្រូវស្រែរក្នុងបញ្ញីពាន់ខ្លាត ប្រជាពលដ្ឋានទៅចែងនៅក្នុងបញ្ញីមួយដោយឡើង  
ហើយក្នុងរយៈពេលនៃការពិនិត្យបញ្ជីឈ្មោះ និងការចុះឈ្មោះពាន់ខ្លាត ប្រជាពលដ្ឋានទៅចែងនៅត្រូវបែងចែង  
លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ការចុះឈ្មោះដូចមានចែងក្នុងរក្សាខណ្ឌទី ១ និងរក្សាខណ្ឌទី ២ នៃមាត្រានេះ ។

ក្នុងករណីចាំបាច់ ក្រុមប្រឹក្សាយុំ សង្កាត់អាជីវការចុះឈ្មោះចល់តស្របតាមបទបញ្ជានិង  
និតិវិធីដែលកំណត់ដោយគណៈកម្មាធិការដោតិរៀបចំការពាន់ខ្លាត ។

**៣-ឯ័រីបញ្ញាកំណត់អត្ថសញ្ញាណបានបស់ខ្លួន ប្រជាពលដ្ឋានបញ្ជាផ្ទៃត្រូវបង្ហាញកសារណាមួយ ដូចខាង  
ក្រោម:**

- លិខិតច្បាស់ដែននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- អត្ថសញ្ញាណប័ណ្ណដែលផ្តល់ឱ្យដោយការដ្ឋានកម្ពុជា ដោយមានបិទុបច្ចេតែ

ជាសំគាល់ ។

**-ស្រែរក្រុសា ។**

ប្រជាពលដ្ឋានដែលមកបង្ហាញខ្លួន អាចកំណត់អត្ថសញ្ញាណបានបស់ខ្លួនបាន ដោយការធានអេអង  
បស់អ្នកមានសិទ្ធិពាន់ខ្លាតពីរួចក្នុងយុំ សង្កាត់នៅ ធ្វើឡើងនៅចំពោះមុខមេយុំ ចំពោះ  
មុខជំទៅ ចំពោះសង្កាត់រង ក្នុងករណីមេយុំ ចំពោះសង្កាត់អត្ថមាន ដោយបញ្ជាក់ថាអ្នកសុំចុះឈ្មោះនៅពីតិត  
ជាមនុស្សដូចដែលសមិទ្ធនបញ្ជាក់អេអងដែន រួចហើយក្រុឃយកលិខិតបញ្ជាក់នៅមកបង្ហាញស្រែន  
យុំ សង្កាត់ភ្លាម ឯ័រីបំពេញបែបចុះឈ្មោះពាន់ខ្លាត ។

**៤-ឯ័រីបញ្ញាកំណត់ប័ណ្ណដែលបានបស់ខ្លួន ប្រជាពលដ្ឋានបញ្ជាផ្ទៃត្រូវបង្ហាញកសារណាមួយក្នុង  
ចំណោមជកសារដូចខាងក្រោម:**

- លិខិតច្បាស់ដែននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- អត្ថសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ញាណតិខ្លួនដែលបានផ្តល់ឱ្យអនុលោមទៅតាមច្បាប់សញ្ញាណតិខ្លួន  
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងអនុក្រុមឈ្មោះ ៣៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីអត្ថ-  
សញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ញាណតិខ្លួន ។

-អត្ថសញ្ញាណប័ណ្ណមន្ត្រីការសុវត្ថិភាព បុរាណ កង់រោងពលខេមកេមិន បុរាណ ជាកិនិត្យ  
ជាកិនិត្យនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**-តាមរបស់ព្រះសង្គម ។**

-កសុត្រានិងដែលបង្ហាញបាន ឈ្មោះរបស់អ្នកសុំចុះឈ្មោះនៅនៅក្នុងបញ្ញីពាន់ខ្លាត  
និងស្រែរកាបញ្ញីពាន់ខ្លាតបានបស់យុំ សង្កាត់ ។



- សំបុត្រកំណើតដែលមានបញ្ជាក់ពីសញ្ញាតិខ្លា ។
- លិខិតបញ្ជាក់ថាគារប្រជាពលរដ្ឋខ្លះ ដែលផ្តល់ឱ្យដោយកដ្ឋានកិច្ចកម្មដាត ។
- លិខិតបញ្ជាក់ ឯកសារ ឬ សេចក្តីសម្រចនាសារបស់គុណភាពរបស់គុណភាពបញ្ជាក់ថា

ខ្លួនបានបង្កើតឡើង និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន ឬ ម្ចាយបានបង្កើតឡើង និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន ។

-ឯកសារដោន្ទូវការបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន ។

**៤៥-ដើម្បីបញ្ជាក់ថាថ្មីនមានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ឆ្នាំ គិតមកទល់ថ្មីពេលដោតដៃសតាំង តំណាងក្រសួងប្រជាពលរដ្ឋប្រជាប្រធានកសារណាមួយដូចខាងក្រោម:**

-ឯកសារណាមួយដូចមានចំណាំប្រជាពលរដ្ឋប្រជាប្រធានកសារណាមួយដូចខាងក្រោម ៥៥ឆ្នាំ (ពីរ) ២ និង ៥ នៃច្បាប់នេះ ដែលមានបញ្ជាក់ពីអាយុ ឬ ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកសំបុត្រខ្លះ ឬ លិខិតជានាមេះអាជីវកម្មរបស់អ្នកមានសិទ្ធិពេលដោតដៃ (២) រួច ក្នុងយុំ សង្កាត់នោះ ធ្វើឡើងចំពោះមុខមេយុំ ថែសង្កាត់ ដោយបញ្ជាក់ថាអ្នកសំបុត្រខ្លះ នោះជាកុនរបស់ខ្លួន ។

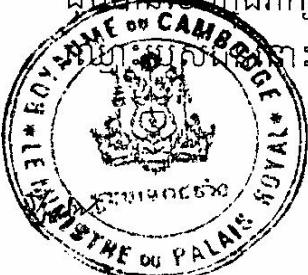
**៥-ដើម្បីបញ្ជាក់ថាថ្មីនពិតជាមានទីលំនៅនៅក្នុងយុំ សង្កាត់ ប្រជាពលរដ្ឋប្រជាប្រធានកសារណាមួយដូចខាងក្រោម:**

-ឯកសារទាំងឡាយដូចមានចំណាំប្រជាពលរដ្ឋប្រជាប្រធានកសារណាមួយដូចខ្លួន ៥៥ឆ្នាំ (ពីរ) ៣ និង ៥ នៃច្បាប់នេះ ហើយដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកសំបុត្រខ្លះ និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន ។

**៦-ក្នុងករណីដែលប្រជាពលរដ្ឋមានឯកសារគ្រប់គ្រាន់ត្រីមត្រូវដូចមានចំណាំប្រជាប្រធានកសារណាមួយដូចខ្លួន (ពីរ) ៣ និង ៥ នៃច្បាប់នេះ ស្ម័គ្រោះ សង្កាត់ត្រូវ:**

- ចុះឈ្មោះប្រជាពលរដ្ឋនោះក្នុងបញ្ជីពេលដោតដៃ ។
- កត់ឈ្មោះប្រជាពលរដ្ឋនោះចូលក្នុងសៀវភៅបញ្ជីពេលដោត ។
- ចេញបង្កាន់ដែលបញ្ជាក់អំពីការចុះឈ្មោះជូនសាមិខ្លះ ។
- បញ្ជាក់ត្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋអំពីការិយាល័យពេលដោតដែលប្រជាពលរដ្ឋនោះ ត្រូវទៅពេលដោត ។

ចំពោះប្រជាពលរដ្ឋណាមានដែលមានឈ្មោះក្នុងសៀវភៅបញ្ជីពេលដោតដៃ ស្ម័គ្រោះ សង្កាត់ត្រូវទៅពេលដោតដៃ ត្រូវតិចតិច នៅក្នុងសៀវភៅបញ្ជីពេលដោតដៃ និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ និងឯកសារដែលបង្ហាញបញ្ជាក់អ្នកសំបុត្រខ្លះ គឺជាកុនរបស់ខ្លួន ។



## មាស ៥៦..- នីតិ (ពី៖)

ស្ម័នយំ សង្កាត់ បន្ទាប់ពីបានសំយោបល់ពីសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់ ដែលប្រចាំការមិន  
ការខុសគ្រោះ អាចបងើសេដការបុះឆ្លោះដល់អ្នកមកបុះឆ្លោះឆ្លោះ ក្នុងការណើមានកសុតាងបញ្ញាក់ថានេះ:  
ពីមានលក្ខណៈសម្រួលគ្រប់គ្រាន់តាមមាត្រា ៥០នីមួយៗ (ពី៖) នៃ នីតិ ៥៦ នៃច្បាប់នេះ។

ក្នុងការណើដែលស្ម័នយំ សង្កាត់បងើសេដការបុះឆ្លោះបាន៖ នៅក្នុងបេស់ប្រជាពលរដ្ឋ ស្ម័នយំ  
សង្កាត់គ្រោះ:

-បំពេញបែបទន្លេការបងើសេដ ដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការបងើសេដ ។  
-ផ្តល់សេចក្តីចម្លងនៃការបងើសេដមួយច្បាប់ជូនសាមីខ្លួន ។

-ផ្តល់ព័ត៌មានជូនសាមីខ្លួនថា អនុលោមតាមមាត្រា ៥០នីមួយៗ នៃច្បាប់នេះ សាមីខ្លួន ប្រុ  
គំនាងអារិបីដែក ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់បេស់ខ្លួន ក្នុងរយៈពេលបី(៣)ថ្ងៃ  
ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលលិខិតជូនដំណើងបងើសេដ ។

-ធ្វើសំណុំនិងកសារបងើសេដមួយច្បាប់ទៅគណៈកម្មដាការដាតី កម្មដាការដាតី ក្នុងរយៈពេលបី(៣)ថ្ងៃ  
រយៈលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មការដាតី ខេត្តព្រំបំការបាន៖ នៅក្នុងរយៈពេលបី(៣)ថ្ងៃ នៃ  
ច្បាប់ជូន ។

## មាស ៥៧..- នីតិ (ពី៖)

ប្រសិនបើក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់យល់ព្រមតាមសំណើបេស់អ្នកបីដែក ក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់ គ្រោះ  
បានស្ម័នយំ សង្កាត់ អនុវត្តការបុះឆ្លោះតាមលក្ខណៈណូជូមាន់ចំងក្មេងមាត្រា ៥០នីមួយៗ (ពី៖) ៥ នៃ  
ច្បាប់នេះ ។

ប្រសិនបើក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់តូចយល់ព្រមតាមសំណើបេស់អ្នកបីដែក ក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់  
គ្រោះ:

-បំពេញបែបទន្លេការបងើសេដ ដោយបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការបងើសេដ ។

-ផ្តល់សេចក្តីចម្លងនៃការបងើសេដមួយច្បាប់ជូនសាមីខ្លួន ។

-ផ្តល់ព័ត៌មានជូនសាមីខ្លួនថា អនុលោមតាមមាត្រា ៥០នីមួយៗ នៃច្បាប់នេះ សាមីខ្លួន ប្រុគំនាង  
អារិបីដែក ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅគណៈកម្មដាការដាតី ខេត្តព្រំបំការបាន៖ នៅក្នុងរយៈពេលប្រាំ(៥)  
ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលលិខិតជូនដំណើងបងើសេដ ។

-ធ្វើសំណុំនិងកសារបងើសេដមួយច្បាប់ទៅគណៈកម្មដាការដាតី កម្មដាការដាតី ក្នុងរយៈពេលប្រាំ(៥)  
រយៈលេខាធិការដ្ឋាន គណៈកម្មការដាតី ខេត្តព្រំបំការបាន៖ នៅក្នុងរយៈពេលប្រាំ(៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យបណ្តឹង ។

## មាស ៥៨..- នីតិ (ពី៖)

ក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់ បន្ទាប់ពីបានសំយោបល់ពីសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្កាត់ គ្រឿងសម្រាប់ជូន នៃការបងើសេដ  
រយៈពេលប្រាំ(៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យបណ្តឹង ។



ប្រសិនបើគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពោះឆ្នាត យល់ព្រមតាមសំណើរបស់អ្នកបីងតែ គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពោះឆ្នាតត្រូវចេញសេចក្តីសម្រចចៅក្រោមប្រើក្រាយ សង្គាត់ ដើម្បីទាត់ ឱ្យស្សានយុំ សង្គាត់ ឬ៖ ឈ្មោះអ្នកដែលត្រូវបានបងីសជ ដោយអនុគត់តាមលក្ខខណ្ឌឬ៖ ឈ្មោះពោះឆ្នាត ដូចមានចំណាំអ្នកបីងមាត្រា ៥៥ (ពីរ) នៃច្បាប់នេះ ។

ប្រសិនបើគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពោះឆ្នាត ពុំយល់ព្រមតាមសំណើរបស់អ្នកបីងតែ គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពោះឆ្នាតត្រូវ:

- បំពេញបែបបទនៃការបងីសជ ដោយបញ្ជាក់ពីមុលហេតុ និងកាលបរិច្ឆេទនៃការបងីសជ ។
- ផ្តល់សេចក្តីចម្លងនៃការបងីសជនេះមួយច្បាប់ទៅអ្នកបីងតែ ។
- ផ្តល់ពាណិជ្ជកម្មសេចក្តីចម្លងនៃការបងីសជនេះសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ៦២ (ពីរ) នៃច្បាប់នេះ សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល ៤៥ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

- ធ្វើសេចក្តីចម្លងនៃការបងីសជនេះមួយច្បាប់ទៅក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ដើម្បីជាតិព័ត៌មាន និងករណីអ្នកមួយច្បាប់ជាកសារ ។

## ចារ្យតា ៦២.- នី (ពីរ)

ជនធនការដែលការសំបុត្រ៖ ឈ្មោះរបស់ខ្លួន ត្រូវបានបងីសជ ដោយគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការពោះឆ្នាត ជននោះ ឬ តំណាងអាចបីងតែជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស តួនាទី (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

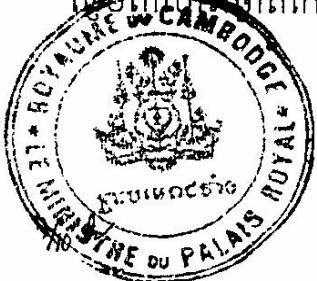
ក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ត្រូវសម្រចលោមលើបណ្តឹងតែ ដោយបើកសវនាការជាសាធារណៈ តួនាទី (១០) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

តួនាទីការណើក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ត្រូវបានបងីសជ ដោយបើកសវនាការជាសាធារណៈ តួនាទី (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

ក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ត្រូវបានបងីសជ ដោយបើកសវនាការជាសាធារណៈ តួនាទី (១០) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

ក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ត្រូវបានបងីសជ ដោយបើកសវនាការជាសាធារណៈ តួនាទី (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។

ប្រសិនបើសេចក្តីសម្រចចៅក្រោមប្រើក្រាមជម្លាស ត្រូវបានបងីសជ ដោយបើកសវនាការជាសាធារណៈ តួនាទី (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីចំណាត់ថ្នាល់លិខិតជូនដំណើងបងីសជ ។



## **មាត្រា ៦៥.- នីតិវិធី**

ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលមាត្រាពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើងដោយក្រុមហ៊ុនក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធរឿងសាលាអន្តែចំណេះចិនមេដូចខាងក្រោម។

-ដែននោះគ្មានការពិនិត្យក្នុងមាត្រាពេជ្រោតនៅក្នុងបញ្ហីពេជ្រោតនៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបានរាយក្រារបាននៅពីរនៃច្បាប់នេះ។

-ដែននោះគ្មានការពិនិត្យក្នុងបញ្ហីពេជ្រោតនៅក្នុងមាត្រាពេជ្រោតនៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅពីរនៃច្បាប់នេះ។

-ដែននោះគ្មានការពិនិត្យក្នុងបញ្ហីពេជ្រោតនៅក្នុងមាត្រាពេជ្រោតនៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅពីរនៃច្បាប់នេះ។

-ដែននោះគ្មានការពិនិត្យក្នុងបញ្ហីពេជ្រោតនៅក្នុងមាត្រាពេជ្រោតនៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅពីរនៃច្បាប់នេះ។

អ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវបានបញ្ជាប់ក្នុងក្រសួងដោយត្រូវបានបញ្ជាប់ក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធ។

អ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវបានបញ្ជាប់ក្នុងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធ។

នៅថ្ងៃដែលមានការរៀបចំការពិនិត្យក្នុងបញ្ហីពេជ្រោតនៅក្នុងមាត្រាពេជ្រោតនៅឯណាភាសាអង់គ្លេសបាននៅពីរនៃច្បាប់នេះ នាមរយៈពេលដំបូង (១០) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។

## **មាត្រា ៦៥.- នីតិវិធី**

ក្រុមហ៊ុនក្រសួងពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់តាមប្រព័ន្ធនឹងបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៣) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។

ប្រសិនបើបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៣) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង នឹងបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។

ប្រសិនបើបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង នឹងបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។

ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង នឹងបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។

ប្រសិនបើបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង នឹងបញ្ជាប់ក្នុងរយៈពេលប្រាំ (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរី បន្ទាប់ពីថ្ងៃចិទ្ធផ្លាយបញ្ហីពេជ្រោតដែលបានការពិនិត្យអនុវត្តន៍ឡើង។



ប្រសិនបើអ្នកតែង បុ អ្នកដែលពេញចិត្តនឹងការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការ  
ធានាប្រាក់ ជននោះ ឬ តាំណាងអាជីវិ៍ដែលតែង ជាលាយលក្ខណីអក្សរទៅក្រុមប្រឹក្សាពម្ពនូយ ក្នុងរយៈពេល  
ព្រម (៥) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលលិខិតផ្តុនដំណើងពីគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការធានាប្រាក់ ។

### នាយក្រារ ១៦..- នីមួយៗ (ពី៖)

ក្រុមប្រឹក្សាពម្ពនូយត្រូវសម្រេចលើបណ្តីដែងតែង បុដែលពេលនោះ ដោយបើកសវនាការដោសាតារណៈ  
ក្នុងរយៈពេលដីប់ (១០) ថ្ងៃយ៉ាងយុរ បន្ទាប់ពីថ្ងៃបានទទួលពាក្យបណ្តីដែង ។

ប្រសិនបើបណ្តីដែងតែង បុ ដែលពេលនោះជាការត្រីមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាពម្ពនូយត្រូវ:

-ចេញសេចក្តីសម្រេចខ្សោយគណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការធានាប្រាក់ ឬ បងីសិទ  
ឈ្មោះអ្នកបណ្តីដែងតែង បុ អ្នកដែលមានបញ្ហា ។

-ធ្វើសេចក្តីចម្លាសនៃសេចក្តីយល់ព្រម ឬ បងីសិទនោះមួយច្បាប់ទៅអ្នកបណ្តីដែងតែង បុអ្នកដែលមាន  
បញ្ហា ។

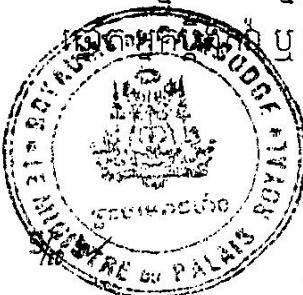
ប្រសិនបើសេចក្តីសម្រេចបែងក្រុមប្រឹក្សាពម្ពនូយ តម្លៃខ្លួច: ឈ្មោះអ្នកបណ្តីដែងតែង បុអ្នកដែលមាន  
បញ្ហា គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការធានាប្រាក់ ត្រូវពាក់ការខ្សោយក្រុមប្រឹក្សាយំ សង្គាក់ចុះឈ្មោះជននោះ  
តាមល័ត្រខណ្ឌចុះឈ្មោះ: ធានាប្រាក់ចុះឈ្មោះ: ក្នុងមាត្រា ៥៥ចី (ពី៖) ៩ នៃច្បាប់នេះ ហើយធ្វើបញ្ជី  
ធានាប្រាក់ក្នុងនោះ មួយច្បាប់ទៅក្រុមប្រឹក្សាពម្ពនូយ ។

### នាយក្រារ ១០៤..- នីមួយៗ

គណៈកម្មាធិការយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាក់រៀបចំការធានាប្រាក់ ត្រូវប្រមូលកំណត់ហេតុ និងកសារទាំងអស់ពីគ្រប់  
គណៈកម្មាធិការការិយាល័យនោះ ត្រូវធ្វើកំណត់ហេតុបុកសុបលទ្ទិនិត្យនៃការធានាប្រាក់ ក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាក់  
រៀបសំខ្លួន កំណត់ហេតុនេះ ត្រូវធ្វើជាបូនច្បាប់ មួយច្បាប់ធ្វើដូចគេ គណៈកម្មាធិការដោតីរៀបចំការធានាប្រាក់  
មួយច្បាប់ធ្វើដូចគេ គណៈកម្មាធិការដែលបានឱ្យដាក់ ឱ្យត្រូវប្រមូលកំណត់ហេតុ និងកសារទាំងអស់ ក្នុងការ  
គណៈកម្មាធិការយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាក់រៀបចំការធានាប្រាក់ ត្រូវប្រមូលកំណត់ហេតុ និងមួយច្បាប់ទៅក្នុងកសារ ។

ក្នុងការណើមានបណ្តីដែងតែង អំពីលទ្ទិនិត្យនៃការធានាប្រាក់ ឬ ពីភាពមិនប្រកាសីទៅការិយាល័យ  
ការណើមានមួយ គណៈកម្មាធិការយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាក់រៀបចំការធានាប្រាក់ ត្រូវបើកការប្រជុំសម្រេចដោសាតារណៈ  
ជាបន្ទាន់ ។

ក្នុងការណើអ្នកបណ្តីដែងតែង ពេញចិត្តនឹងសេចក្តីសម្រេចបែងគណៈកម្មាធិការយុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាក់រៀបចំការធានាប្រាក់  
ឬ បុ តាំណាងមានសិទ្ធិបណ្តីដែងតែង ទៅគណៈកម្មាធិការដែលបានឱ្យត្រូវប្រមូលកំណត់ហេតុ និងកសារទាំងអស់ ។



### ច្បាស់ ១៣១..- និង

ត្រូវដ្ឋានទេសគិនយដ្ឋាក់ពីត្រាំលាន (៥.០០០.០០០) រៀលទៅដំបាន (៩០.០០០.០០០) រៀល ដោយពុំទានគិតជនទេសព្រហ្មទណ្ឌធ្លើតុក ឬ និងត្រូវលុបឡើង: ចំណែកពីបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មប័យ: ពេលច្បាំ (៥) ឆ្នាំ ចំពោះដែនណា ប្រគល់បរិភេទសម្រាប់រៀលប្រព័ន្ធដែលប្រព័ន្ធអឱ្យសនឹងមាត្រា ៧៣ និងប្រព័ន្ធអឱ្យសនឹងមាត្រា ៧៦ នៃច្បាប់នេះ។

### ច្បាស់ ១៣២..- និង

ត្រូវព្រមទាំងចំពោះដែនណាដែលប្រព័ន្ធអឱ្យសនឹងមាត្រា ៧៦ នៃច្បាប់នេះ។ គួរករណីដែលនៅពុំព្រមអនុត្រាតាមត្រូវលុបឡើង: ចំណែកពីបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មប័យ: ពេលច្បាំ (៥) ឆ្នាំ ឬបច្ចុបាលបែលសំសាទីខ្លួន ឬ លុបបេត្តិកាតិយរណីរបស់ពាណិជ្ជកម្មប័យ ឬ និងត្រូវដ្ឋានទេសគិនយដ្ឋាក់ពីត្រាំលាន (៥.០០០.០០០) រៀល ដែលដំបាន (៩០.០០០.០០០) រៀល។

### ច្បាស់ ៣៦..-

ច្បាប់នេះ: ត្រូវបានប្រកាសដោយប្រញាប់។

ធ្វើនៅត្រេវបានប្រកាសដោយប្រញាប់ ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១

ក្រសួងសំគាល់  
ក្រសួងសំគាល់  
ក្រសួងសំគាល់

ក្រសួងសំគាល់

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ

បានយកសេចក្តីក្របបង្កើតុលប្រាយ  
សូមទ្វាយព្រះបាសុលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ  
បានយកសេចក្តីក្របបង្កើតុលប្រាយ

សម្រាប់ប្រជាធិបតេយ្យ នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ

បានដំឡើងសម្រាប់អតិថិជនបានបាន ហិរិន សែន  
នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ខែនាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ ដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ

បានយកសេចក្តីក្របបង្កើតុលប្រាយ

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ

ខែនាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០១១

នាយកដ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ២០១១

១០/១៦

